

'DIMENSIONES FALTANTES' EN LOS DATOS DE POBREZA: UNA PROPUESTA PARA INDICADORES COMPARABLES A NIVEL INTERNACIONAL

MOTIVACIÓN

Si el objetivo del desarrollo humano es el de expandir las libertades que la gente valora y tiene razones para valorar, permitiéndoles llevar vidas más plenas y prosperar, entonces se necesitan datos sobre las libertades de las personas para guiar y evaluar las acciones referidas al desarrollo. Una limitación crítica para este objetivo es la falta de indicadores de alta calidad que puedan ser comparables a nivel internacional sobre capacidades claves.

OBJETIVO

Buscamos promover la recolección y el análisis de datos sobre diferentes 'dimensiones faltantes' de la pobreza que parecen ser importantes en las experiencias de la gente que sufre privaciones pero que han sido generalmente pasadas por alto hasta la fecha en los trabajos cuantitativos de larga escala sobre pobreza y desarrollo humano. OPHI ha diseñado cinco módulos pequeños (de 8-10 minutos cada uno) que pueden ser integrados a encuestas de hogares nacionales.

Para obtener mayor información acerca de estas investigaciones y obtener los módulos individuales de las encuestas y ensayos sobre cada dimensión, por favor visite: www.ophi.org.uk o www.ophi.org.uk/subindex.php?id=eventses

LAS DIMENSIONES

Las dimensiones específicas que hemos identificado incluyen:

- ❖ **Empleo**, incluyendo tanto el empleo formal como informal, con particular atención a la calidad del empleo (Lugo 2007);
- ❖ **Agencia**, o empoderamiento: la posibilidad de avanzar objetivos que uno valora y tiene razones para valorar (Ibrahim and Alkire 2007);
- ❖ **Seguridad física**, concentrándose en la seguridad de la violencia en contra de propiedad o personas, así como en las percepciones sobre la violencia (Diprose 2007);
- ❖ **La habilidad de ir por la vida sin sentir vergüenza**, el enfatizar la importancia de la dignidad, del respeto y de vivir libre de humillación (Zavaleta 2007).

También hemos diseñado un módulo que no necesariamente puede ser considerado una dimensión de la pobreza pero para el cual se requieren mayor cantidad de datos comparables a nivel internacional:

- ❖ **Bienestar psicológico y subjetivo**, para enfatizar la satisfacción, el significado de la vida y sus determinantes (Samman 2007).

OPHI agradece el apoyo del Centro de Investigación para el Desarrollo Internacional (IDRC) y la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (CIDA) del Gobierno del Canadá por el apoyo recibido para estas investigaciones.



OPHI

Iniciativa sobre la Pobreza y Desarrollo Humano
Departamento de Desarrollo Internacional
Queen Elizabeth House, Universidad de Oxford
www.ophi.org.uk



CRITERIOS

Los siguientes criterios fueron usados para identificar indicadores aceptables para ser incluidos en encuestas de hogar o individuales:

- ❖ Los indicadores tienen que ser *internacionalmente comparables*. Esto es particularmente importante dada la escasez de indicadores comparables en las 'dimensiones faltantes'.
- ❖ Estos deben medir no nada más los aspectos instrumentales de las dimensiones propuestas sino también sus aspectos intrínsecos.
- ❖ Deben permitir la identificación de *cambios* en las dimensiones faltantes a través del tiempo.
- ❖ Estos deben rescatar la *experiencia de indicadores particulares* a la fecha; en particular, qué tan frecuentemente estos indicadores han sido puestos a prueba y hallados como medidas 'adecuadas' para propósitos de investigación.

TRABAJO A LA FECHA

- ❖ Pruebas de los módulos por Gallup Internacional en Bolivia, Ecuador, Kenya, Pakistán, y la República Checa (2007)
- ❖ Pruebas de los módulos con grupos focales en Bolivia (Agosto-Septiembre 2007)
- ❖ Seminario en Beijing para discutir las dimensiones y módulos en el contexto chino (Noviembre 2007)
- ❖ Publicación de una edición especial de *Oxford Development Studies* sobre las dimensiones faltantes (Diciembre 2007)
- ❖ Uso del módulo de vergüenza y humillación por AWIRU en una encuesta en áreas rurales en Sur África (Enero 2008)
- ❖ Becas a estudiantes de maestría para llevar adelante investigación con las encuestas de dimensiones faltantes (Abril 2008)
- ❖ Seminarios para discutir las dimensiones y los módulos en China (Nov 2007), Uruguay (Oct 2008) y África (Agosto 2009)
- ❖ Discusión de las dimensiones, indicadores y políticas en el HDR-net de la Oficina del Reporte de Desarrollo Humano (Oct 2008-Ene 2009)
- ❖ Becas a tres equipos de investigación del PEP Network para conducir trabajo de encuestas en Chad, Nigeria, Sri Lanka (Diciembre 2008)
- ❖ Encuesta con representatividad nacional en Chile (Enero-Marzo 2009)
- ❖ Diseño y análisis de un módulo de agencia para la encuesta del PNUD en Argentina, México, Nicaragua (Feb-Mar 2009)
- ❖ Discusión de módulos con investigadores y tomadores de decisión en Bhutan, Bolivia, Chile, México, Filipinas (2007-09)
- ❖ Integración de los módulos de OPHI al International Household Survey Network (IHSN) (2008-09)
- ❖ Trabajo con el LSE y el gobierno británico sobre agencia (2008-09)
- ❖ Implementación de los módulos a través del "Community-Based Monitoring System" en comunidades en Filipinas (2009-10)

LAS 'DIMENSIONES FALTANTES' DE LA POBREZA

EMPLEO

El empleo es la principal fuente de ingreso para la mayoría de los hogares en el mundo; tener un buen y decente empleo está generalmente asociado con estar fuera de la pobreza, de cualquier forma en que esta sea definida. Adicionalmente, el empleo puede generar nociones de autorrespeto y de una vida plena. No hay duda de la importancia de la calidad del empleo como un aspecto fundamental del bienestar individual, sin embargo, existe menos acuerdos sobre cuánto y qué tipo de empleos son necesarios.



LA HABILIDAD DE IR POR LA VIDA SIN SENTIR VERGÜENZA

Experiencias directas de actos indignos, de aspectos de vergüenza y de humillación continúan siendo citadas por personas y comunidades en condiciones de pobreza como componentes dolorosos de sus privaciones. La vergüenza y la humillación pueden resultar en el aislamiento de las personas, corroyendo las relaciones sociales. También están ligadas a múltiples efectos en el bienestar psicológico y en la formación de identidad de grupos (lo cual, a su vez, puede conducir a conflicto).



OPHI

Iniciativa sobre la Pobreza y Desarrollo Humano
Departamento de Desarrollo Internacional
Queen Elizabeth House, Universidad de Oxford
www.ophi.org.uk

AGENCIA

El gozar de agencia se refiere a la libertad de actuar en búsqueda de lo que uno valora y tiene razones para valorar. Lo contrario de una persona que goza de agencia es alguien que es cohesionado, oprimido o pasivo. La agencia es una variable recurrente que es de valor intrínseco y tiene importancia instrumental para las comunidades empobrecidas: 'Una mayor libertad realza la habilidad de las personas de ayudarse a sí mismas y también de influenciar al mundo, y éstos son temas centrales para el proceso del desarrollo.' (Amartya Sen, *Development as Freedom*, New York: Knopf Press, 1999: pp. 18-19, *traducción libre*).

BIENESTAR PSICOLÓGICO Y SUBJETIVO

Los estados psicológicos y subjetivos de bienestar tienen valor intrínseco e instrumental. Son un componente vital de las otras dimensiones que proponemos, así como un resultado de su logro. Además, contribuyen a una perspectiva más enriquecedora de la experiencia y los valores humanos, y, en particular, a la importancia de los componentes no materiales de ellos.

SEGURIDAD FÍSICA

La violencia destruye los logros del desarrollo en áreas como la educación, la salud, el empleo, generación de ingresos y la provisión de infraestructura. Además, impide la libertad de las personas de gozar de una vida segura y puede sostener trampas de pobreza en muchas comunidades. Sin embargo, la violencia no es inevitable: la mayoría de las personas, vengán de comunidades multiétnicas, de religiones mezcladas o de comunidades donde exista amplios niveles de pobreza viven en paz. Existe la necesidad de datos confiables y comparables sobre la violencia contra las personas y la propiedad para incrementar nuestra comprensión de este concepto.



Para obtener mayor información sobre estas investigaciones y obtener los resultados de las encuestas y ensayos sobre cada dimensión, por favor visite: www.ophi.org.uk

OPHI agradece el apoyo del Centro de Investigación para el Desarrollo Internacional (IDRC) y la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (CIDA) del Gobierno del Canadá por el apoyo recibido para estas investigaciones.